Harsco Metals Slovensko, s.r.o.

Výročná správa k 31. decembru 2013 a Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

jún 2014

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z. (Dodatok k správe audítora)

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Harsco Metals Slovensko, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Harsco Metals Slovensko, s.r.o. („Spoločnosť") k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 4. apríla 2014 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený názor ako aj zdôraznenie skutočnosti v nasledujúcom znení:

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Harsco Metals Slovensko, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočnosti

Bez podmienenia nášho názoru upozorňujeme na poznámku G. 1 účtovnej závierky ktorá uvádza, že platnosť zmluvy o poskytovaní služieb medzi Spoločnosťou a jej jediným zákazníkom končí 31. decembra 2014 a že vedenie Spoločnosti rokuje so zákazníkom o jej predĺžení. Táto skutočnosť naznačuje existenciu významnej neistoty, ktorá môže spochybniť schopnosť Spoločnosti pokračovať vo svojej činnosti.

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2013, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za výročnú správu

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2013, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

Slovenská komora audítorov
SKAU
č.licencie 161
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.

Ing. Monika Smižanská, FCCA
Licencia UDVA č. 1015

V Bratislave, dňa 12. júna 2014

Harsco Metals Slovensko, s.r.o.

Výročná správa
za rok 2013

V Košiciach, dňa 31. marca 2014

Obsah

1 Základné informácie o Spoločnosti

Obchodné meno:	Harsco Metals Slovensko, s.r.o (ďalej "Spoločnosť")
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo :	**Vstupný areál U.S. Steel Košice, 044 54 Košice**
Identifikačné číslo:	**31667775**
Dátum vzniku:	**02.02.1993**
Registrácia:	Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, v odd. Sro, vložka číslo 2733/V

Predmet podnikania:

- obchodná činnosť v obore: stroje a strojné zariadenia a náhradné diely v metalurgickom priemysle
- služby pre metalurgický priemysel,
- monitoring životného prostredia,
- podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi a zhodnocovania odpadov v metalurgickom priemysle /okrem nebezpečných odpadov/,
- vedenie účtovníctva,
- činnosť organizačných a ekonomických poradcov,
- činnosť účtovných poradcov,
- personálny leasing,
- konzultačná a poradenská činnosť v oblasti obchodu a služieb,
- veľkoobchod a maloobchod: stroje a strojné zariadenia, výrobky elektronického a gumárenského priemyslu, hutnícke materiály, kovové materiály a výrobky z nich, výrobky z hutníckeho železa, neželezných kovov a ferozliatin, strojárske a hutnícke technológie, nerastné suroviny, palivá, ropa, uhlie a výrobky z neho, výrobky chemického priemyslu /mimo jedov a zvlášť nebezpečných jedov/, drevo a výrobky z dreva, výrobky zo skla, celulóza, papier a výrobky z neho, kancelárska technika, spotrebná a priemyselná elektronika, dopravné prostriedky a motorové vozidlá,
- sprostredkovanie obchodu, služieb, výroby a dopravy,
- prenájom nehnuteľností,
- prevádzkovanie neverejného colného skladu,
- opravy cestných motorových vozidiel, oprava karosérií,
- opravy pneumatík vrátane nastavenia a vyváženia kolies,
- oprava pracovných strojov,
- prenájom pracovných strojov a motorových vozidiel,
- leasingová a akvizičná činnosť,
- faktoring a forfaiting,
- podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom.

Orgány spoločnosti:

Štatutárny orgán :
Konatelia: Graham Martin Stubbs

Thomas Van De Wiel

Rudi Weckx

John Joseph Sweeney

Štruktúra spoločníkov je nasledovná:

Názov	Výška podielu na základnom imaní [EUR]	Výška podielu na základnom imaní [%]	Podiel na hlasovacích právach [%]
Harsco France SAS	82 985,00€	100%	100%

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

2 Vývoj Spoločnosti

Spoločnosť vznikla v roku 1993. Jej hlavnou oblasťou pôsobenia sú služby pre metalurgický priemysel a podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi a zhodnocovania odpadov v metalurgickom priemysle /okrem nebezpečných odpadov/. *V súčasnosti zastáva Spoločnosť významné miesto na trhu služieb pre metalurgický priemysel a zhodnocovania odpadov.H*lavným zákazníkom je U.S. Steel Košice, s.r.o .

Hlavným dlhodobým cieľom Spoločnosti je poskytovať vysokokvalitné služby zákaznikovi a prinášať inovatívne myšlienky pri zhodnocovaní odpadov vznikajúcich pri metalurgických procesoch.

V roku 2013 sa neuskutočnili žiadne zmeny v štruktúre vlastníkov spoločnosti, v podieloch na hlasovacích právach ako ani vovýške základného imania.

Ďalšie informácie o Skupine Harsco Metals & Minerals sú dostupné na adrese www.harsco.com.

2.1 Hospodárenie Spoločnosti za rok 2013

Spoločnosť v roku 2013 dosiahla zisk 1 782 tis. EUR. Oproti roku 2012 výsledok hospodárenia vzrástol o 322 % ako dôsledok výrazného znižovania prevádzkových nákladov a odhaľovania vnútorných rezerv. Celkové tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb medziročne poklesli o 2,8 %.

Navrhované rozdelenie zisku za bežné účtovné obdobie je nasledovné:

Alokácia	Suma [tis. EUR]
Rezervný fond	
Nerozdelený zisk/neuhradená strata minulých rokov	1 782
Výplata dividend	

Cieľom Spoločnosti na nasledujúce obdobie je zachovať súčasnú úroveň produkcie.

Spoločnosť v roku 2013 zamestnávala priemerne 194 ľudí.

Spoločnosť podporuje odborné vzdelávanie zamestnancov aj rozvoj manažérskych zručností vedenia.

Spoločnosť nepôsobí negatívne na životné prostredie a spĺňa všetky zákonom stanovené podmienky týkajúce sa ochrany životného prostredia. *V roku 2013 Spoločnosť vynaložila na ochranu a riadenie životného prostredia 7,2 tis. EUR.*

Spoločnosť aplikuje komplexný systém ochrany životného prostredia na všetkých aktivitách s cieľom trvalo udržateľného rozvoja.

Manažment Spoločnosti si v súčasnosti nie je vedomý žiadnych rizík, ktoré by významne ovplyvnili budúce hospodárenie Spoločnosti. /Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov./

Výnosy Spoločnosti tvoria tržby z predaja služieb spoločnosti U.S. Steel Košice, s.r.o. za podmienok stanovených v dlhodobej zmluve, ktorej platnosť uplynie dňom 31.12.2014. Vedenie Spoločnosti v súčasnosti rokuje s vedením spoločnosti U.S. Steel Košice, s.r.o. o predĺžení zmluvy. Vedenie Spoločnosti verí, že v krátkej dobe budú rokovania ukončené a zmluva bude predĺžená

2.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti

V roku 2014 Spoločnosť plánuje naďalej usilovať o upevnenie svojej trhovej pozície. Predpokladá, že si udrží rastové hospodárenie tržieb aj zisku s celkovým smerovaním k dosiahnutiu stanovených dlhodobých cieľov.

2.3 Vybrané finančné ukazovatele

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené hlavné ukazovatele vývoja Spoločnosti za posledné tri roky:

	2011	2012	2013
Tržby [tis. EUR]	21,844	21,876	21,242
Prevádzkový výsledok hospodárenia [tis. EUR]	218	600	2,358
Zisk/strata po zdanení [tis. EUR]	145	422	1,782
Základné imanie [tis. EUR]	83	83	83
Priemerný počet zamestnancov	190	195	194

Základné pomerové ukazovatele za uplynulé roky sú uvedené nižšie:

Ukazovateľ	Výpočet	2012	2013
Rentabilita tržieb	$\frac{zisk\ po\ zdanení\ (V61)}{tržby\ z\ predaja\ tovaru\ a\ služieb\ (V01 + V05 + aj\ V19\ a\ V27?)}$	1,93%	8,37%
Doba inkasa pohľadávok	$\frac{krátkodobé\ pohľadávky\ (S047)}{tržby\ z\ predaja\ tovaru\ a\ služieb\ (V01 + V05)} \times 365$	72	69
Doba úhrady záväzkov	$\frac{krátkodobé\ záväzky\ (S105)}{predajné\ náklady\ (V08 + V02)} \times 365$	43	64
Doba obratu zásob	$\frac{zásoby\ (S032)}{predajné\ náklady\ (V08 + V02)} \times 365$	24	26
Celková zadlženosť	$\frac{záväzky\ (S088)}{majetok\ (S001)}\ [\%]$	16%	16%

Súvaha a výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu overené audítorom aj poznámky k účtovnej závierke spolu s výrokom audítora sú uvedené v prílohách tejto výročnej správy.

3 Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy

Po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy nenastali žiadne skutočnosti osobitného významu okrem skutočností uvedených v poznámkach k účtovnej závierke.

Táto výročná správa Spoločnosti za rok 2013 bola vyhotovená v Košiciach dňa 17.4.2014.

.....

Thomas Van De Wiel

.....

Rudi Weckx

Príloha č.1 – Účtovná závierka Spoločnosti za rok 2013

Príloha č.2 – Výrok audítora

Harsco Metals Slovensko, s.r.o.

Účtovná závierka k 31. decembru 2013
a Správa nezávislého audítora

Apríl 2014

pwc

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Harsco Metals Slovensko, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Harsco Metals Slovensko, s.r.o., ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2013, výkazu ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámok, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Harsco Metals Slovensko, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočnosti

Bez podmienenia nášho názoru upozorňujeme na poznámku G. 1 účtovnej závierky ktorá uvádza, že platnosť zmluvy o poskytovaní služieb medzi Spoločnosťou a jej jediným zákazníkom končí 31. decembra 2014 a že vedenie Spoločnosti rokuje so zákazníkom o jej predĺžení. Táto skutočnosť naznačuje existenciu významnej neistoty, ktorá môže spochybniť schopnosť Spoločnosti pokračovať vo svojej činnosti.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

Slovenská komora audítorov SKAU Č. licencie 161 PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.

Ing. Monika Smižanská, FCCA
Licencia UDVA č. 1015

V Bratislave, 4. apríla 2014

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

UVPOD1v11_1

Súvaha Úč POD 1 - 01

SÚVAHA

k 31.12.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka		Mesiac	Rok
2020487700	X riadna	X zostavená	Za obdobie	od 01	2013
IČO 31667775	mimoriadna	schválená		do 12	2013
SK NACE 38.32.0		*(vyznačí sa x)*	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 01	2012
				do 12	2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
Harsco Metals Slovensko, s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: VSTUPNÝ AREÁL U.S. STEEL
Číslo: 0
PSČ: 04454
Obec: KOŠICE
Číslo telefónu: 055 /6730591
Číslo faxu: 055 /6735750
E-mailová adresa: LFAZEKAS@HARSCO.COM

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
31.03.2014			
Schválená dňa: . .20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Bežné účtovné obdobie 1 Korekcia - časť 2	Bežné účtovné obdobie Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	33 391 159	16 068 468	17 322 691	15 202 989
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	19 891 708	16 019 429	3 872 279	4 750 836
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	63 488	63 488		1 356
2.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
3.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	50 941	50 941		1 356
4.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
5.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	12 547	12 547		
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	19 828 220	15 955 941	3 872 279	4 749 480
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012				
2.	Stavby (021) - /081,092A/	013	1 650 882	1 025 829	625 053	674 501

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	18 137 536	14 930 112	3 207 424	4 032 541
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	39 802		39 802	42 438
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	**Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)**	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024				
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027				

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029				
B.	**Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055**	030	13 470 054	49 039	13 421 015	10 382 614
B.I.	**Zásoby súčet (r. 032 až 037)**	031	975 927	49 039	926 888	997 123
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) -/191,19X/	032	974 253	49 039	925 214	991 824
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033				
4.	Výrobky (123) - 194	034	1 674		1 674	5 299
5.	Zvieratá (124) - 195	035				
6.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036				
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037				
B.II.	**Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)**	038				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041				

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043				
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044				
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045				
B.III.	**Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)**	**046**	**12 280 650**		**12 280 650**	**9 196 092**
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	4 026 097		4 026 097	4 313 122
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	8 209 930		8 209 930	4 882 970
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051				
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	7 360		7 360	
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	37 263		37 263	
B.IV.	**Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)**	**055**	**213 477**		**213 477**	**189 399**
B.IV.1	Peniaze (211, 213, 21X)	056	748		748	1 356

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1 Brutto - časť 1	Korekcia - časť 2	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	212 729		212 729	188 043
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	**Časové rozlíšenie (r. 062 až r. 065)**	061	**29 397**		**29 397**	**69 539**
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	29 255		29 255	69 506
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	142		142	33

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	**17 322 691**	**15 202 989**
A.	**Vlastné imanie r. 068+r. 073+r. 080+r. 084+r. 087**	067	**14 615 437**	**12 833 368**
A.I.	**Základné imanie súčet (r. 069 až 072)**	068	**82 985**	**82 985**
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	82 985	82 985
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	**Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)**	073	**1 342**	**1 342**
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	1 342	1 342
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/-416)	079		
A.III.	**Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)**	080	**8 298**	**8 298**
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	8 298	8 298
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	**Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086**	084	**12 740 743**	**12 319 146**
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	12 740 743	12 319 146
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	**Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení /+-/ r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)**	087	**1 782 069**	**421 597**
B.	**Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118**	088	**2 707 201**	**2 369 575**
B.I.	**Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)**	089	**263 433**	**405 047**
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	39 480	65 224
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	30 579	28 119
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	193 374	311 704
B.II.	**Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r.105)**	094	**206 291**	**211 828**

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej)jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy(473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	5 859	7 908
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	3	
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	200 429	203 920
B.III.	**Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)**	**106**	**2 237 477**	**1 752 700**
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 227 400	1 071 671
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
2.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	28 050	24 849
3.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materske) účtovnej)jednotke (361A, 471A)	110		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	197 692	199 321
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	143 382	135 906
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	640 953	320 950
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116		3
B.IV.	**Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)**	**117**		
B.V.	**Bankové úvery r. 119 + r. 120**	**118**		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	**Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)**	**121**	**53**	**46**
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	53	46
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

UVPOD2v09_1

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo: 2020487700 IČO: 31667775 SK NACE: 38.32.0	Účtovná závierka: X riadna, mimoriadna Účtovná závierka: X zostavená, schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie	Mesiac Rok od 01 2013 do 12 2013
		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 01 2012 do 12 2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
Harsco Metals Slovensko, s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: VSTUPNÝ AREÁL U.S. STEEL
Číslo: 0
PSČ: 04454
Obec: KOŠICE
Číslo telefónu: 055 / 6730591
Číslo faxu: 055 / 6735750
E-mailová adresa: LFAZEKAS@HARSCO.COM

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
31.03.2014			
Schválený dňa: . .20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604,607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A,507)	02		
+	**Obchodná marža r. 01 - r. 02**	03		
II.	**Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07**	04	**21 238 569**	**21 862 884**
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602,606)	05	21 242 194	21 875 664
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-3 625	-12 780
3.	Aktivácia (účtovná skupina 62)	07		
B.	**Výrobná spotreba r. 09 + r. 10**	08	**12 846 881**	**14 984 304**
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	5 150 330	6 210 652
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	7 696 551	8 773 652
+	**Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08**	11	**8 391 688**	**6 878 580**
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	5 052 188	5 150 098
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	3 459 064	3 581 407
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 320 261	1 305 274
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	272 863	263 417
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	28 540	19 061
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	967 843	1 148 794
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	49 455	3 353
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	46 122	2 798
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648,655, 657)	22	185 930	99 760
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549,555, 557)	23	178 293	81 074
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	**Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17- r. 18 + r. 19- r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (- r. 24) - (- r. 25)**	26	**2 354 087**	**579 868**

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť bežné účtovné obdobie 1	Skutočnosť bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	10 145	27 060
N.	Nákladové úroky (562)	39	745	40
XI.	Kurzové zisky (663)	40	669	1 796
O.	Kurzové straty (563)	41	2 161	5 196
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	3 612	3 064
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	**Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti** r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	**4 296**	**20 556**
**	**Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením** r. 26 + r. 46	47	**2 358 383**	**600 424**
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	576 314	178 827
S.1.	- splatná (591, 595)	49	579 805	134 843
2.	- odložená (+/- 592)	50	-3 491	43 984
**	**Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení** r. 47 - r. 48	51	**1 782 069**	**421 597**
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	**Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením** r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/ 594)	57		

			Skutočnosť	
Označenie a	Text b	Číslo riadku c	bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	2 358 383	600 424
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	1 782 069	421 597

UVPOD3_1

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY
individuálnej účtovnej závierky

zostavenej k 31.12.2013

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo: 2020487700	Účtovná závierka: x riadna; mimoriadna; priebežná	Účtovná závierka: x zostavená; schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie od 1 2013 do 12 2013 (Mesiac Rok)
IČO: 31667775			Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2012 do 12 2012
SK NACE: 38.32.0	v eurocentoch; x v celých eurách (vyznačí sa x)		

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
Harsco Metals Slovensko, s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: Vstupný areál U.S. Steel
Číslo: 0
PSČ: 04454
Obec: Košice
Číslo telefónu: 055 /6730591
Číslo faxu: 055 /6735750
E-mailová adresa:

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
31. 3.2014			
Schválené dňa: . .20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

1. Obchodné meno a sídlo

Harsco Metals Slovensko, s.r.o.
Vstupný areál U. S. Steel
044 54 Košice

Spoločnosť Harsco Metals Slovensko, s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť") bola založená 16. decembra 1992 a do Obchodného registra bola zapísaná 2. februára 1993 (Obchodný register Okresného súdu Košice I v Košiciach, oddiel Sro, vložka č. 2733/V).

2. Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z Obchodného registra

- obchodná činnosť v obore: stroje a strojné zariadenia a náhradné diely v metalurgickom priemysle
- služby pre metalurgický priemysel,
- monitoring životného prostredia,
- podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi a zhodnocovania odpadov v metalurgickom priemysle /okrem nebezpečných odpadov/,
- vedenie účtovníctva,
- činnosť organizačných a ekonomických poradcov,
- činnosť účtovných poradcov,
- personálny leasing,
- konzultačná a poradenská činnosť v oblasti obchodu a služieb,
- veľkoobchod a maloobchod: stroje a strojné zariadenia, výrobky elektronického a gumárenského priemyslu, hutnícke materiály, kovové materiály a výrobky z nich, výrobky z hutníckeho železa, neželezných kovov a ferozliatin, strojárske a hutnícke technnológie, nerastné suroviny, palivá, ropa, uhlie a výrobky z neho, výrobky chemického priemyslu /mimo jedov a zvlášť nebezpečných jedov/, drevo a výrobky z dreva, výrobky zo skla, celulóza, papier a výrobky z neho, kancelárska technika, spotrebná a priemyselná elektronika, dopravné prostriedky a motorové vozidlá,
- sprostredkovanie obchodu, služieb, výroby a dopravy,
- prenájom nehnuteľností,
- prevádzkovanie neverejného colného skladu,
- opravy cestných motorových vozidiel, oprava karosérií,
- opravy pneumatík vrátane nastavenia a vyváženia kolies,
- oprava pracovných strojov,
- prenájom pracovných strojov a motorových vozidiel,
- leasingová a akvizičná činnosť,
- faktoring a forfaiting,
- podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom.

3. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

4. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	194	195
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	193	195
počet vedúcich zamestnancov	22	22

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve") za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 24. septembra 2013 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

B. ORGÁNY A SPOLOČNÍCI SPOLOČNOSTI

1. Orgány Spoločnosti

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Konatelia:	Graham Martin Stubbs	Graham Martin Stubbs
	Thomas Van De Wiel	Thomas Van De Wiel
	Rudi Weckx	Rudi Weckx
	John Joseph Sweeney (od 22.3.2013)	

2. Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012:

	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
Spoločník	v EUR	v %		
a	b	c	d	e
Harsco France SAS	82 985	100	100	0
Total	**82 985**	**100**	**100**	**0**

C. KONSOLIDOVANÝ CELOK

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Harsco Corporation. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť Harsco Corporation, 350 Poplar Church Road, Camp Hill, PA 17001, USA. Túto konsolidovanú účtovnú závierku možno dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

D. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo Spoločnosť vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 2 400 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	**Metóda odpisovania**	**Ročná odpisová sadzba v %**
Softvér	2 - 5	Rovnomerne	20 - 50

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 1 700 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	**Metóda odpisovania**	**Ročná odpisová sadzba v %**
Stavby	20 - 30	Zrýchlene	3,33 - 5
Samostatný hnuteľný majetok			
Stroje, prístroje a zariadenia	4 - 12	Zrýchlene	8,33 – 25
Dopravné prostriedky	4	Zrýchlene	25

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak sú obstarávacia cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

d) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.

e) Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť a zostatky na bankových účtoch pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

h) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ťarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebnej rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Spoločnosť vytvorila rezervy na odchodné do dôchodku, mzdy na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia, odmeny pracovníkom, audítorské služby a ostatné nevyfakturované dodávky.

i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

j) Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poistných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Dlhodobé zamestnanecké požitky

Zamestnanec má na základe Zákonníka práce pri odchode do starobného dôchodku nárok na odmenu vo výške jednej priemernej mesačnej mzdy. Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných a životných jubileách.

Spoločnosť vzbudila na strane zamestnancov očakávania, že bude pokračovať v poskytovaní požitkov. Podľa usúdenia vedenia Spoločnosti nie je prerušenie ich poskytovania v súčasnosti realistické.

Záväzok za už odpracovanú dobu zamestnania je ocenený v jeho súčasnej hodnote k súvahovému dňu. Poistno-matematické zisky alebo straty sa účtujú okamžite v čase ich vzniku pri prehodnotení výšky záväzku.

Hlavné poistno-matematické predpoklady použité na výpočet záväzku týkajúceho sa dôchodkového programu sú nasledovné:

Priemerný počet zamestnancov k 31. decembru 2013	194
Percento zamestnancov, ktorí ukončia zamestnanecký pomer so Spoločnosťou pred odchodom do dôchodku (miera ukončenia)	3,0%
Predpokladané zvýšenie miezd	1,4%
Diskontná sadzba	4,0%
Dlhodobá inflácia	3,5%

k) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

l) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

a) rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
c) možnosti previesť nevyužité daňové odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnať voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

m) Výdavky budúcich období

Výdavky budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

n) Leasing (Spoločnosť je nájomca)

Operatívny leasing. Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

o) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou banku Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

p) Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja služieb pre metalurgický priemysel (hlavný odberateľ je U. S. Steel Košice, s.r.o.).

E. AKTÍVA

1. Dlhodobý nehmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý nehmotný majetok a	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2013	**0**	**50 941**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**63 488**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	**0**	**50 941**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**63 488**
Oprávky								
Stav k 1.1.2013	**0**	**49 585**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**62 132**
Prírastky	0	1 356	0	0	0	0	0	1 356
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	**0**	**50 941**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**63 488**
Opravné položky								
Stav k 1.1.2013	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2013	**0**	**1 356**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1 356**
Stav k 31.12.2013	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Dlhodobý nehmotný majetok a	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2012	**0**	**50 941**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**63 488**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	**0**	**50 941**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**63 488**
Oprávky								
Stav k 1.1.2012	**0**	**47 261**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**59 808**
Prírastky	0	2 324	0	0	0	0	0	2 324
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	**0**	**49 585**	**0**	**0**	**12 547**	**0**	**0**	**62 132**
Opravné položky								
Stav k 1.1.2012	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2012	**0**	**3 680**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3 680**
Stav k 31.12.2012	**0**	**1 356**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1 356**

2. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok a	Pozemky b	Stavby c	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí d	Pestovateľské celky trvalých porastov e	Základné stádo a ťažné zvieratá f	Ostatný DHM g	Obstarávaný DHM h	Poskytnuté preddavky na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav k 1.1.2013	**0**	**1 642 645**	**18 092 369**	**0**	**0**	**0**	**42 438**	**0**	**19 777 452**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	89 286	0	89 286
Úbytky	0	0	38 518	0	0	0	0	0	38 518
Presuny	0	8 237	83 685	0	0	0	-91 922	0	0
Stav k 31.12.2013	**0**	**1 650 882**	**18 137 536**	**0**	**0**	**0**	**39 802**	**0**	**19 828 220**
Oprávky									
Stav k 1.1.2013	**0**	**968 144**	**14 059 828**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**15 027 972**
Prírastky	0	57 685	908 802	0	0	0	0	0	966 487
Úbytky	0	0	38 518	0	0	0	0	0	38 518
Stav k 31.12.2013	**0**	**1 025 829**	**14 930 112**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**15 955 941**
Opravné položky									
Stav k 1.1.2013	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2013	**0**	**674 501**	**4 032 541**	**0**	**0**	**0**	**42 438**	**0**	**4 749 480**
Stav k 31.12.2013	**0**	**625 053**	**3 207 424**	**0**	**0**	**0**	**39 802**	**0**	**3 872 279**

Dlhodobý hmotný majetok a	Pozemky b	Stavby c	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí d	Pestovateľské celky trvalých porastov e	Základné stádo a ťažné zvieratá f	Ostatný DHM g	Obstarávaný DHM h	Poskytnuté preddavky na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav k 1.1.2012	**0**	**1 530 324**	**18 380 809**	**0**	**0**	**0**	**210 895**	0	**20 122 028**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	311 364	0	311 364
Úbytky	0	110 985	544 955	0	0	0	0	0	655 940
Presuny	0	223 306	256 515	0	0	0	-479 821	0	0
Stav k 31.12.2012	**0**	**1 642 645**	**18 092 369**	**0**	**0**	**0**	**42 438**	**0**	**19 777 452**
Oprávky									
Stav k 1.1.2012	**0**	**1 002 370**	**13 531 631**	**0**	**0**	**0**	**0**	0	**14 534 001**
Prírastky	0	76 758	1 073 152	0	0	0	0	0	1 149 910
Úbytky	0	110 984	544 955	0	0	0	0	0	655 939
Stav k 31.12.2012	**0**	**968 144**	**14 059 828**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**15 027 972**
Opravné položky									
Stav k 1.1.2012	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	0	**0**
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2012	**0**	**527 954**	**4 849 178**	**0**	**0**	**0**	**210 895**	**0**	**5 588 027**
Stav k 31.12.2012	**0**	**674 501**	**4 032 541**	**0**	**0**	**0**	**42 438**	**0**	**4 749 480**

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou alebo živelnou pohromou na skupinovej úrovni až do výšky 39 100 239 USD, čo v prepočte kurzom ECB k 31.12.2013 predstavuje 28 351 997 EUR (2012: 38 381 372 USD).

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2013	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	49 039	0	0	0	49 039
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnuteľnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	**49 039**	**0**	**0**	**0**	**49 039**

Zníženie čistej realizačnej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Čistá realizačná hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku zastaranosti zásob.

4. Pohľadávky

Veková štruktúra dlhodobých a krátkodobých pohľadávok k 31. decembru 2013 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	**0**	**0**	**0**
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	4 026 097	0	4 026 097
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	8 209 930	0	8 209 930
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	7 360	0	7 360
Iné pohľadávky	37 263	0	37 263
Krátkodobé pohľadávky spolu	**12 280 650**	**0**	**12 280 650**

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	12 280 650	9 196 092
Krátkodobé pohľadávky spolu	**12 280 650**	**9 196 092**
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	**0**	**0**

5. Pôžičky poskytnuté spriazneným stranám

Prehľad pôžičiek poskytnutých spriazneným stranám je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v EUR k 31.12.2013	Suma istiny v EUR k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé pôžičky, z toho:				**8 209 930**	**4 882 970**
Harsco International Finance BV, Holandsko	EUR	3M EURI-BOR	na požiada-nie	4 261 901	4 255 768
Cash pooling - Harsco International Finance BV, Holandsko	EUR	-	do 1 roka	3 948 029	627 202

Pôžička bola poskytnutá bez zabezpečenia.

6. Finančné účty

Informácie o finančných účtoch okrem krátkodobého finančného majetku sú uvedené nižšie:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Pokladnica, ceniny	748	1 356
Bežné bankové účty	212 729	188 043
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	**213 477**	**189 399**

Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

7. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	**29 255**	**69 506**
Poistné	19 623	18 833
Ostatné	9 632	50 673
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	**142**	**33**
Ostatné	142	33
Spolu	**29 397**	**69 539**

F. PASÍVA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	82 985	0	0	0	82 985
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	1 342	0	0	0	1 342
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	8 298	0	0	0	8 298
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	12 319 146	0	0	421 597	12 740 743
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	421 597	1 782 069	0	-421 597	1 782 069
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Vlastné imanie spolu	**12 833 368**	**1 782 069**	**0**	**0**	**14 615 437**

Položka vlastného imania	Stav k 1.1.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	82 985	0	0	0	82 985
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	1 342	0	0	0	1 342
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	8 298	0	0	0	8 298
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	12 174 165	0	0	144 981	12 319 146
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	144 981	421 597	0	-144 981	421 597
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Vlastné imanie spolu	**12 411 771**	**421 597**	**0**	**0**	**12 833 368**

Účtovný zisk za rok 2012 vo výške 421 597 EUR bol rozdelený nasledovne:

Názov položky	2012
Účtovný zisk	**421 597**
Rozdelenie účtovného zisku	**2013**
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	421 597
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	**421 597**

Štatutárny orgán ešte nerozhodol o návrhu na rozdelenie zisku za rok 2013.

2. Rezervy

Prehľad rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 1.1.2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	**28 119**	**5 913**	**3 453**	**0**	**30 579**
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	*28 119*	*5 913*	*3 453*	*0*	*30 579*
Odchodné do dôchodku	28 119	5 913	3 453	0	30 579
Krátkodobé rezervy, z toho:	**376 928**	**232 853**	**376 927**	**0**	**232 854**
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	*65 224*	*39 480*	*65 224*	*0*	*39 480*
Mzda na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	47 041	8 297	47 041	0	8 297
Audit a ostatné služby	18 183	31 183	18 183	0	31 183
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	*311 704*	*193 373*	*311 703*	*0*	*193 374*
Odmeny pracovníkom	293 677	170 282	293 677	0	170 282
Ostatné	18 027	23 091	18 026	0	23 092
Rezervy spolu	**405 047**	**238 766**	**380 380**	**0**	**263 433**

Názov položky	Stav k 1.1.2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	**33 039**	**5 900**	**10 820**	**0**	**28 119**
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	*33 039*	*5 900*	*10 820*	*0*	*28 119*
Odchodné do dôchodku	33 039	5 900	10 820	0	28 119
Krátkodobé rezervy, z toho:	**456 918**	**376 928**	**456 918**	**0**	**376 928**
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	*49 869*	*65 224*	*49 869*	*0*	*65 224*
Mzda na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	12 769	47 041	12 769	0	47 041
Audit a ostatné služby	37 100	18 183	37 100	0	18 183
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	*407 049*	*311 704*	*407 049*	*0*	*311 704*
Odmeny pracovníkom	407 049	293 677	407 049	0	293 677
Ostatné	0	18 027	0	0	18 027
Rezervy spolu	**489 957**	**382 828**	**467 738**	**0**	**405 047**

Dlhodobé rezervy na odchodné sa čerpajú pri odchode pracovníkov do starobného dôchodku.

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Záväzky po lehote splatnosti	0	10 238
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	2 237 477	1 742 462
Krátkodobé záväzky spolu	**2 237 477**	**1 752 700**
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	206 291	211 828
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	**206 291**	**211 828**

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	**1 167 120**	**1 276 491**
odpočítateľné	0	0
zdaniteľné	1 167 120	1 276 491
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	**-256 079**	**-389 881**
odpočítateľné	-256 079	-389 881
zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	**0**	**0**
Možnosť previesť nevyužité daňové odpočty	**0**	**0**
Sadzba dane z príjmov (v %) *	**22%**	**23%**
Odložená daňová pohľadávka vypočítaná	**0**	**0**
Uplatnená daňová pohľadávka zaúčtovaná	**0**	**0**
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	**200 429**	**203 920**
Zmena odloženého daňového záväzku	-3 491	43 984
Zaúčtovaná ako náklad	-3 491	43 984

* Ku koncu roka 2013 došlo k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej sa znižuje daň z príjmov právnických osôb z 23% na 22% s účinnosťou od 1. januára 2014.

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013	2012
Začiatočný stav sociálneho fondu	**7 908**	**3 623**
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	47 082	47 182
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	**47 082**	**47 182**
Čerpanie sociálneho fondu	**49 131**	**42 897**
Konečný zostatok sociálneho fondu	**5 859**	**7 908**

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	**53**	**46**
Ostatné	53	46
Spolu	**53**	**46**

G. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov služieb sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu - Slovensko	2013	2012
a	b	c
Čistenie a doprava troskového kalicha, spracovanie trosky	8 570 192	8 220 680
Spracovanie šrotu	10 134 863	10 710 702
Spracovanie brikiet a peliet	2 160 267	2 371 996
Preprava prachu a servisné služby	376 872	572 286
Spolu	**21 242 194**	**21 875 664**

Výnosy Spoločnosti tvoria tržby z predaja služieb spoločnosti U.S. Steel Košice, s.r.o. za podmienok stanovených v dlhodobej zmluve, ktorej platnosť uplynie dňom 31.12.2014. Vedenie Spoločnosti v súčasnosti rokuje s vedením spoločnosti U.S. Steel Košice, s.r.o. o predĺžení zmluvy. Vedenie Spoločnosti verí, že v krátkej dobe budú rokovania ukončené a zmluva bude predĺžená.

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vo výkaze ziskov a strát predstavuje zníženie o výške 3 625 EUR. Vychádzajúc zo súvahových položiek dosahuje zníženie výšku 3 625 EUR, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012	Stav k 1.1.2012	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob 2013	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob 2012
a	b	c	d	e	f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	1 674	5 299	18 079	-3 625	-12 780
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	**1 674**	**5 299**	**18 079**	**-3 625**	**-12 780**
Manká a škody	x	x	x	0	0
Reprezentačné	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	0	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	**-3 625**	**-12 780**

3. Ostatné výnosy z hospodárskej a finančnej činnosti

Informácie o výnosoch z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2013	2012
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	**235 385**	**103 113**
Predaj materiálu	46 122	2 686
Fakturácia servisnej činnosti v rámci skupiny	172 054	72 913
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	3 333	667
Ostatné	13 876	26 847
Finančné výnosy, z toho:	**10 814**	**28 856**
Kurzové zisky, z toho:	669	1 796
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	*10 145*	*27 060*
Výnosové úroky - bankové	119	492
Výnosové úroky - pôžičky v skupine	10 026	26 568

4. Čistý obrat

Informácie o čistom obrate Spoločnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	21 242 194	21 875 664
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	245 530	130 173
Čistý obrat celkom	**21 487 724**	**22 005 837**

H. NÁKLADY

Prehľad nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	**7 696 551**	**8 773 652**
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	*27 300*	*27 300*
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	27 300	27 300
iné uisťovacie audítorské služby	0	0
súvisiace audítorské služby	0	0
daňové poradenstvo	0	0
ostatné neaudítorské služby	0	0
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	*7 669 251*	*8 746 352*
Technická pomoc opravy a údržba	4 187 691	4 725 492
Nájom strojov a zariadení	1 259 484	1 259 484
Nájom dopravných prostriedkov	76 218	92 012
Nájom budov a pozemkov	20 952	20 826
Doprava	1 174 888	1 676 457
Náklady na inzerciu, reklamu	88 517	50 912
Náklady na telekomunikačné služby	63 750	68 328
Cestovné	77 084	72 763
Náklady na reprezentáciu	28 827	31 551
Čistiace služby	26 066	25 171
Strážna služba	16 502	13 114
Ostatné	649 272	710 242
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	**224 415**	**83 872**
Predaj materiálu	46 122	2 586
Dary	10 600	9 084
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	0	212
Ostatné	167 693	71 990
Finančné náklady, z toho:	**6 518**	**8 300**
Kurzové straty, z toho:	*2 161*	*5 196*
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	663	7
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	*4 357*	*3 104*
Bankové poplatky	3 612	3 052
Úroky	745	40
Ostatné	0	12

I. DANE Z PRÍJMOV

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-9 110	35 464
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Prechod od teoretickej k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	2013			2012		
Názov položky	**Základ dane**	**Daň**	**Daň v %**	**Základ dane**	**Daň**	**Daň v %**
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	**2 358 383**			**600 424**		
teoretická daň		542 428	23%		114 081	19%
Daňovo neuznané náklady	187 058	43 023	2%	154 608	29 376	5%
Výnosy nepodliehajúce dani	-119	-27		-492	-93	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0		0	0	
Umorenie daňovej straty	0	0		0	0	
Zmena sadzby dane	0	-9 110	0%	0	35 464	6%
Iné	0	0			0	
Spolu		**576 314**	**24%**		**178 827**	**30%**
Splatná daň z príjmov		579 805	25%		134 843	23%
Odložená daň z príjmov		-3 491	0%		43 984	7%
Celková daň z príjmov		**576 314**	**24%**		**178 827**	**30%**

J. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	1 335 702	1 351 496

Spoločnosť má v nájme (operatívný leasing) výrobné zariadenia, mobilné zariadenia, prepravníky, závod na spracovanie trosky, žeriavy v obstarávacej cene 8 475 tisíc EUR. Nájomná zmluva je uzatvorená do 31. decembra 2014.

Ďalej má Spoločnosť v nájme (operatívny leasing) 8 úžitkových automobilov značky Škoda Octavia v obstarávacej cene 144 399 EUR, 1 úžitkový automobil značky Peugeot Boxer v obstarávacej cene 19 902 EUR, 1 úžitkový automobil značky AUDI v obstarávacej cene 46 216 EUR a 1 úžitkový automobil značky Toyota v obstarávacej cene 24 810 EUR.

V tabuľke vyššie sú uvedené náklady za nájomné.

K. INÉ AKTÍVA A PASÍVA

Informácie o podmienených záväzkoch a majetku:

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

L. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

M. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy:

	2013 EUR	2012 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových a mimoriadnych položiek)	**2 358 383**	**600 424**
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku	967 843	1 148 794
Zmena stavu rezerv	-141 614	-84 910
Úrokové náklady (netto)	-9 400	-27 020
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-3 333	-455
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	**3 171 879**	**1 636 833**
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	282 544	308 706
Úbytok (prírastok) zásob	70 235	-59 285
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	108 707	-504 162
Prevádzkové peňažné toky	**3 633 365**	**1 382 092**

	2013 EUR	2012 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	**3 633 365**	**1 382 092**
Zaplatené úroky	-745	-40
Prijaté úroky	10 145	27 060
Zaplatená daň z príjmov	-205 774	124 131
Poskytnuté krátkodobé pôžičky	-3 326 960	-1 103 750
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	**110 031**	**429 493**
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-89 286	-308 135
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	3 333	667
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	**-85 953**	**-307 468**
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	**0**	**0**
Kurzové rozdiely k peňažným prostriekom a ekvivalentom	0	0
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	**24 078**	**122 025**
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	189 399	67 374
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	**213 477**	**189 399**

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a peniaze na ceste.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu zostavenia účtovnej závierky, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.